

**Bruxelles, 14 octombrie 2025
(OR. en)**

14005/25

**Dosar interinstituțional:
2025/0321 (NLE)**

**ENER 527
ENV 1016
RELEX 1294
COWEB 118
COEST 749**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	14 octombrie 2025
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2025) 636 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului ministerial al Comunității Energiei în ceea ce privește modificările aduse Tratatului de instituire a Comunității Energiei în vederea actualizării și extinderii domeniului de aplicare al tratatului pentru a ține seama de evoluția legislației Uniunii în domeniul mediului

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2025) 636 final.

Anexă: COM(2025) 636 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 14.10.2025
COM(2025) 636 final

2025/0321 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul
Consiliului ministerial al Comunității Energiei în ceea ce privește modificările aduse
Tratatului de instituire a Comunității Energiei în vederea actualizării și extinderii
domeniului de aplicare al tratatului pentru a ține seama de evoluția legislației Uniunii în
domeniul mediului**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. OBIECTUL PROPUNERII

Prezenta propunere de decizie a Consiliului se referă la propunerea care urmează să fie prezentată în numele Uniunii și care a fost aprobată prin votul Uniunii în cadrul Consiliului ministerial al Comunității Energiei în legătură cu modificarea preconizată a Tratatului de instituire a Comunității Energiei pentru a actualiza și a extinde domeniul de aplicare al tratatului respectiv la evoluția legislației Uniunii în domeniul mediului.

Acquis-ul comunitar în domeniul mediului vizat de prezenta propunere constă în: Directiva 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind conservarea păsărilor sălbatice¹, Directiva 92/43/CEE a Consiliului privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică², Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei³, Directiva 2006/118/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind protecția apelor subterane împotriva poluării și a deteriorării⁴, Directiva 2008/105/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind standardele de calitate a mediului în domeniul apei⁵ și Directiva 2009/90/CE a Comisiei de stabilire a specificațiilor tehnice pentru analiza chimică și monitorizarea stării apelor⁶.

Se preconizează că poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii va fi prezentată în cadrul Consiliului ministerial al Comunității Energiei în vederea adoptării de către acest organism la 18 decembrie 2025, în cadrul reuniunii sale de la Viena, Austria. Înainte de reuniunea respectivă, la 17 decembrie 2025, Grupul permanent la nivel înalt al Comunității Energiei se va reuni tot la Viena pentru a discuta și a aproba punctele care urmează să fie adoptate în cadrul Consiliului ministerial

2. CONTEXTUL PROPUNERII

2.1. Tratatul de instituire a Comunității Energiei

Tratatul de instituire a Comunității Energiei⁷ („tratatul”) vizează crearea unui cadru stabil de reglementare și de piață și a unui spațiu unic de reglementare pentru schimburile în rețeaua de energie prin punerea în aplicare, în țările din afara UE care sunt părți la tratat, a unor elemente

¹ Directiva 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind conservarea păsărilor sălbatice (JO L 20, 26.1.2010, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

² Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică (JO L 206, 22.7.1992, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2000 de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei (JO L 327, 22.12.2000, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

⁴ Directiva 2006/118/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind protecția apelor subterane împotriva poluării și a deteriorării (JO L 372, 27.12.2006, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

⁵ Directiva 2008/105/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele de calitate a mediului în domeniul apei, de modificare și de abrogare a Directivelor 82/176/CEE, 83/513/CEE, 84/156/CEE, 84/491/CEE, 86/280/CEE ale Consiliului și de modificare a Directivei 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 348, 24.12.2008, p. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

⁶ Directiva 2009/90/CE a Comisiei din 31 iulie 2009 de stabilire, în temeiul Directivei 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a specificațiilor tehnice pentru analiza chimică și monitorizarea stării apelor (JO L 201, 1.8.2009, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

⁷ JO L198 din 20.7.2006, p. 18.

convenite de comun acord ale acquis-ului UE în domeniul energiei. Tratatul de instituire a Comunității Energiei a intrat în vigoare la 1 iulie 2006. Uniunea Europeană este parte la Tratatul de instituire a Comunității Energiei⁸. Tratatul de instituire a Comunității Energiei se referă la cele nouă părți din afara UE ca fiind „părți contractante”.

Unul dintre obiectivele Tratatului de instituire a Comunității Energiei este de „a îmbunătăți situația mediului în raport cu rețeaua de energie și cu eficiența energetică corespunzătoare, a promova utilizarea energiei regenerabile și a stabili condițiile pentru schimburile de energie în spațiul unic de reglementare” [Tratatul de instituire a Comunității Energiei, articolul 2 alineatul (1) litera (d)].

Articolul 12 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei impune fiecărei părți contractante obligația de a pune în aplicare „acquis-ul comunitar în domeniul mediului” în conformitate cu calendarul de punere în aplicare a măsurilor respective prezentat în anexa II la tratat. La articolul 16 din tratat sunt enumerate actele legislative din acquis-ul comunitar în domeniul mediului în sensul tratatului.

În conformitate cu articolul 25 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei, Comunitatea Energiei poate lua măsuri pentru a pune în aplicare modificările acquis-ului comunitar menționat la titlul II, în conformitate cu evoluția dreptului Uniunii Europene. În conformitate cu articolul 79 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei, Consiliul ministerial, Grupul permanent la nivel înalt sau Comitetul de reglementare adoptă măsuri în temeiul titlului II la propunerea Comisiei Europene. În temeiul articolelor 81 și 82 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei, aceste măsuri se iau cu majoritatea voturilor exprimate, fiecare parte contractantă dispunând de un vot. Articolul 100 din tratat prevede, printre altele, că deciziile privind modificarea dispozițiilor titlurilor I-VII se iau cu unanimitatea membrilor Tratatului de instituire a Comunității Energiei.

2.2. Consiliul ministerial și Grupul permanent la nivel înalt al Comunității Energiei

Consiliul ministerial asigură îndeplinirea obiectivelor stabilite în Tratatul de instituire a Comunității Energiei. Acesta este format din câte un reprezentant al fiecărei părți contractante și doi reprezentanți ai UE. În temeiul articolului 47 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei, Consiliul ministerial asigură orientări politice generale, ia măsuri (decizii sau recomandări) și adoptă acte de procedură. Fiecare parte dispune de un vot, iar Consiliul ministerial hotărăște aplicând reguli de vot diferite, în funcție de subiect. UE este una dintre cele zece părți și dispune de un vot, care depinde, după caz, de subiectul aflat în discuție. În temeiul articolului 78 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei, Consiliul ministerial poate acționa numai dacă sunt reprezentate două treimi din părți. Abținerile de la vot nu sunt considerate voturi exprimate.

Grupul permanent la nivel înalt al Comunității Energiei este un organism subsidiar al Consiliului ministerial. În temeiul articolului 53 litera (a) din Tratatul de instituire a Comunității Energiei, acesta pregătește lucrările Consiliului ministerial, inclusiv ordinea de zi a acestuia și actele care urmează să fie adoptate de Consiliul ministerial. Grupul permanent la nivel înalt al Comunității Energiei este format din câte un reprezentant al fiecărei părți contractante și doi reprezentanți ai Uniunii Europene. UE dispune de un vot. În temeiul articolului 78 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei, Grupul permanent la nivel înalt al Comunității Energiei poate hotărî numai dacă sunt reprezentate două treimi din părți. Abținerile de la vot nu sunt considerate voturi exprimate.

⁸ JO L198 din 20.7.2006, p. 15.

2.3. Actul avut în vedere spre adoptare de către Consiliul ministerial

Scopul propunerii de decizie în temeiul articolului 192 alineatul (1) din TFUE coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE este de a propune, în numele Uniunii, Consiliului ministerial al Comunității Energiei, modificări ale Tratatului de instituire a Comunității Energiei care vizează actualizarea și extinderea domeniului de aplicare al tratatului pentru a ține seama de evoluția legislației Uniunii în domeniul mediului, precum și de a vota cu privire la această propunere în numele Uniunii.

Prezenta propunere de decizie se referă la poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii cu privire la următorul act avut în vedere de Consiliul ministerial, care are scopul de a actualiza și de a extinde domeniul de aplicare al Tratatului de instituire a Comunității Energiei pentru a ține seama de evoluția dreptului Uniunii în domeniul mediului: „Decizia Consiliului ministerial al Comunității Energiei privind modificarea Tratatului de instituire a Comunității Energiei prin adăugarea la cadrul său juridic a Directivei 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind conservarea păsărilor sălbatice; a Directivei 92/43/CEE a Consiliului privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică și a Directivei 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei, împreună cu directivele sale specifice: Directiva 2006/118/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind protecția apelor subterane împotriva poluării și a deteriorării, Directiva 2008/105/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind standardele de calitate a mediului în domeniul apei și Directiva 2009/90/CE a Comisiei de stabilire a specificațiilor tehnice pentru analiza chimică și monitorizarea stării apelor.”

3. POZIȚIA CARE URMEAZĂ SĂ FIE ADOPTATĂ ÎN NUMELE UNIUNII

Prin încorporarea unei noi legislații de mediu în Tratatul de instituire a Comunității Energiei, Uniunea Europeană va extinde o parte din politicile sale de mediu la părțile contractante la Comunitatea Energiei. Acest lucru va aduce beneficii economiei, mediului și societăților părților contractante. În plus, includerea legislației de mediu va facilita, de asemenea, pregătirea părților contractante pentru negocierile lor de aderare cu privire la aspectele legate de capitolul 27 din acquis-ul comunitar, Mediul și schimbările climatice.

Directiva 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind conservarea păsărilor sălbatice prevede măsuri de menținere a populațiilor tuturor speciilor de păsări care se găsesc în mod natural în stare sălbatică. Printre aceste măsuri se pot număra menținerea și/sau restabilirea habitatelor pentru a susține aceste populații de păsări.

Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică prevede o abordare structurată pentru evaluarea și atenuarea impactului asupra mediului, asigurându-se că proiectele privind energia din surse regenerabile sunt dezvoltate în conformitate cu obiectivele în materie de biodiversitate.

Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2000 de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei, Directiva 2006/118/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind protecția apelor subterane împotriva poluării și a deteriorării, Directiva 2008/105/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele de calitate a mediului în domeniul apei și Directiva 2009/90/CE a Comisiei din 31 iulie 2009 de stabilire a specificațiilor tehnice pentru analiza chimică și monitorizarea stării apelor – aceste directive

impun evaluări cuprinzătoare ale impactului potențial asupra ecosistemelor acvatice, contribuind la identificarea și atenuarea oricăror efecte negative asupra habitatelor acvatice și a biodiversității.

Prin încorporarea Directivei privind habitatele, a Directivei privind păsările și a Directivei-cadru privind apa împreună cu directivele sale specifice, părțile la Tratatul de instituire a Comunității Energiei se pot asigura că proiectele privind energia din surse regenerabile, inclusiv hidroenergia, sunt concepute și puse în aplicare într-un mod care să protejeze atât resursele de apă, cât și biodiversitatea. Aceste directive suplimentare sunt, de asemenea, strâns legate de Directiva privind evaluarea impactului asupra mediului și de Directiva privind evaluarea strategică de mediu, care fac deja parte din acquis-ul comunitar în domeniul mediului care stă la baza Tratatului de instituire a Comunității Energiei, asigurând o abordare cuprinzătoare a evaluărilor de mediu. Includerea acestor directive suplimentare va fi, de asemenea, utilă pentru punerea în aplicare a Directivei (UE) 2023/2413 [Directiva privind energia din surse regenerabile III (Directiva revizuită privind energia din surse regenerabile)], în special având în vedere dezvoltarea unor potențiale zone pretabile accelerării proiectelor de producere a energiei din surse regenerabile.

Actul avut în vedere va deveni obligatoriu pentru părțile contractante, în conformitate cu articolele 25 și 79 și cu articolul 100 litera (i) din Tratatul de instituire a Comunității Energiei, în termenele prevăzute în anexele la decizia Consiliului ministerial al Comunității Energiei. Modificările propuse ar fi strâns legate de acquis-ul comunitar în domeniul mediului menționat la articolul 16 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei.

4. Temei juridic

4.1. Temeiul juridic procedural

4.1.1. Principii

Articolul 218 alineatul (9) din TFUE prevede posibilitatea adoptării unor decizii de stabilire „a pozițiilor care trebuie adoptate în numele Uniunii în cadrul unui organism creat printr-un acord, în cazul în care acest organism trebuie să adopte acte cu efecte juridice, cu excepția actelor care modifică sau completează cadrul instituțional al acordului”⁹.

4.1.2. Aplicarea la cazul în discuție

Actele pe care Consiliul ministerial și Comitetul de reglementare al Comunității Energiei sunt invitate să le adopte sunt acte cu efecte juridice. Actele avute în vedere vor fi obligatorii în temeiul dreptului internațional în conformitate cu articolul 76 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei, conform căruia o decizie este obligatorie din punct de vedere juridic pentru destinatarii săi.

Actul avut în vedere nu aduce completări sau modificări cadrului instituțional al Tratatului de instituire a Comunității Energiei.

În consecință, temeiul juridic procedural al propunerii de decizie este articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

9

4.2. Temeiul juridic material

4.2.1. Principii

Temeiul juridic material al unei decizii adoptate în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE depinde în primul rând de obiectivul și de conținutul actului avut în vedere cu privire la care se adoptă o poziție în numele Uniunii. Dacă actul avut în vedere urmărește două obiective sau include două elemente, dintre care unul poate fi identificat ca fiind principal, iar celălalt ca având mai degrabă un caracter accesoriu, decizia adoptată în temeiul articolului 218 alineatul (9) din TFUE trebuie să se întemeieze pe un singur temei juridic material, respectiv cel impus de obiectivul sau de elementul principal sau predominant.

4.2.2. Aplicarea la cazul în discuție

4.2.3. Obiectivul principal și conținutul actului avut în vedere se referă la mediu.

Prin urmare, temeiul juridic material al deciziei propuse este articolul 192 alineatul (1) din TFUE.

4.3. Concluzie

Temeiul juridic al deciziei propuse ar trebui să fie articolul 192 alineatul (1) din TFUE coroborat cu articolul 218 alineatul (9) din TFUE.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului ministerial al Comunității Energiei în ceea ce privește modificările aduse Tratatului de instituire a Comunității Energiei în vederea actualizării și extinderii domeniului de aplicare al tratatului pentru a ține seama de evoluția legislației Uniunii în domeniul mediului

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 192 alineatul (1), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Tratatul de instituire a Comunității Energiei a fost semnat în octombrie 2005 la Atena și a intrat în vigoare în iulie 2006. În prezent, Uniunea (reprezentată de Comisie) și 9 țări învecinate¹⁰ alcătuiesc Comunitatea Energiei.
- (2) Articolul 12 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei impune fiecărei părți contractante obligația de a pune în aplicare „acquis-ul comunitar în domeniul mediului” în conformitate cu calendarul de punere în aplicare a măsurilor respective prezentat în anexa II la tratatul menționat.
- (3) La articolul 16 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei sunt enumerate actele legislative din acquis-ul comunitar în domeniul mediului reglementate de tratatul respectiv.
- (4) Articolele 24 și 25 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei prevăd măsuri legate de adaptarea și evoluția acquis-ului comunitar în domeniul mediului.
- (5) În conformitate cu articolul 79 din tratat, Consiliul ministerial, Grupul permanent la nivel înalt sau Comitetul de reglementare adoptă măsuri în temeiul titlului II la propunerea Comisiei Europene. În conformitate cu articolele 81 și 82 din tratat, aceste măsuri se iau cu majoritatea voturilor exprimate, fiecare parte contractantă dispunând de un vot.
- (6) Articolul 100 din tratat prevede, printre altele, că deciziile privind modificarea dispozițiilor titlurilor I-VII se iau cu unanimitatea membrilor Tratatului de instituire a Comunității Energiei.
- (7) Directiva 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind conservarea păsărilor sălbatice¹¹, Directiva 92/43/CEE a Consiliului privind conservarea

¹⁰ Albania, Bosnia și Herțegovina, Kosovo*, Macedonia de Nord, Georgia, Republica Moldova, Muntenegru, Serbia și Ucraina.

¹¹ Directiva 2009/147/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind conservarea păsărilor sălbatice (JO L 20, 26.1.2010, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică¹², Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei¹³, împreună cu Directiva 2006/118/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind protecția apelor subterane împotriva poluării și a deteriorării¹⁴, Directiva 2008/105/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind standardele de calitate a mediului în domeniul apei¹⁵ și Directiva 2009/90/CE a Comisiei de stabilire a specificațiilor tehnice pentru analiza chimică și monitorizarea stării apelor¹⁶ nu sunt încă incluse în articolul 16 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei. În consecință, părțile contractante nu au încă obligația de a pune în aplicare dispozițiile directivelor menționate. Prin urmare, scopul modificărilor propuse este de a extinde legislația Uniunii în domeniul mediului care intră în sfera de aplicare a Tratatului de instituire a Comunității Energiei prin adăugarea directivelor respective.

- (8) Pentru a asigura o tranziție energetică justă, care să garanteze atât beneficii conexe pentru biodiversitate, cât și evitarea deteriorării stării de conservare a speciilor de păsări sălbatice, este necesar să se modifice articolul 16 din Tratatul de instituire a Comunității Energiei prin actualizarea trimiterii la articolul 4 alineatul (2) din Directiva 79/409/CEE a Consiliului și prin includerea Directivei 2009/147/CE pe lista actelor legislative din acquis-ul comunitar în domeniul mediului în sensul Tratatului de instituire a Comunității Energiei.
- (9) Directiva 92/43/CEE prevede o abordare structurată pentru evaluarea și atenuarea impactului de mediu asupra biodiversității al proiectelor privind energia care intră în domeniul de aplicare al Tratatului de instituire a Comunității Energiei și, împreună cu Directiva 2009/147/CE, reprezintă principalul instrument juridic din dreptul Uniunii pentru punerea în aplicare a obligațiilor internaționale ale Uniunii care decurg din Convenția de la Berna privind conservarea vieții sălbatice și a habitatelor naturale din Europa.
- (10) Având în vedere necesitatea de a furniza evaluări cuprinzătoare ale impactului potențial al proiectelor privind energia care intră în domeniul de aplicare al Tratatului de instituire a Comunității Energiei asupra ecosistemelor acvatice, este necesar ca părțile contractante să se asigure că toate activitățile legate de rețeaua de energie sunt concepute și desfășurate astfel încât să asigure respectarea Directivei 2000/60/CE și, în

¹² Directiva 92/43/CEE a Consiliului din 21 mai 1992 privind conservarea habitatelor naturale și a speciilor de faună și floră sălbatică (*JO L 206, 22.7.1992, p. 7*, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

¹³ Directiva 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2000 de stabilire a unui cadru de politică comunitară în domeniul apei (*JO L 327, 22.12.2000, p. 1*, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj>).

¹⁴ Directiva 2006/118/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind protecția apelor subterane împotriva poluării și a deteriorării (*JO L 372, 27.12.2006, p. 19*, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/118/oj>).

¹⁵ Directiva 2008/105/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind standardele de calitate a mediului în domeniul apei, de modificare și de abrogare a Directivelor 82/176/CEE, 83/513/CEE, 84/156/CEE, 84/491/CEE, 86/280/CEE ale Consiliului și de modificare a Directivei 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului (*JO L 348, 24.12.2008, p. 84*, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/105/oj>).

¹⁶ Directiva 2009/90/CE a Comisiei din 31 iulie 2009 de stabilire, în temeiul Directivei 2000/60/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a specificațiilor tehnice pentru analiza chimică și monitorizarea stării apelor (*JO L 201, 1.8.2009, p. 36*, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/90/oj>).

special, a articolului 4, care definește principalele obiective ale directivei respective, stabilind că statele membre trebuie să pună în aplicare măsurile necesare pentru a preveni deteriorarea stării corpurilor de apă și să ia măsuri cu scopul de a obține o stare bună a apei, fără a aduce atingere anumitor limitări de timp și altor derogări. Prin urmare, Comisia, în numele Uniunii, ar trebui să propună modificarea Tratatului de instituire a Comunității Energiei, astfel cum se prevede în prezenta decizie [discuțiile pot avea loc fără o decizie în temeiul articolului 218 alineatul (9)], iar Comisia, în numele Uniunii, ar trebui să voteze în favoarea propunerii în cadrul reuniunii Consiliului ministerial prevăzute pentru 18 decembrie 2025,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Comisia este autorizată să prezinte Consiliului ministerial al Comunității Energiei propunerea de modificare în consecință a Tratatului de instituire a Comunității Energiei, propunere inclusă în anexele I, II și III la prezenta decizie, în vederea actualizării și a extinderii domeniului de aplicare al tratatului pentru a ține seama de evoluția legislației Uniunii în domeniul mediului.

Articolul 2

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul reuniunii Consiliului ministerial al Comunității Energiei din 18 decembrie 2025 este de a sprijini adoptarea propunerii de modificare a Tratatului de instituire a Comunității Energiei, astfel cum figurează în anexele I, II și III.

Articolul 3

Reprezentanții Uniunii în cadrul Consiliului ministerial al Comunității Energiei pot conveni asupra unor modificări minore ale prezentei decizii, fără a fi necesară o altă decizie a Consiliului.

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează Comisiei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*